

Kính thưa Cộng Đồng Khỏi Trường Công Boston,

Với tin tức mở rộng về vi rút corona, chúng tôi muốn quý vị biết rằng chúng tôi đang theo dõi tình hình này rất nghiêm ngặt, và đang thực hiện biện pháp mạnh mẽ ngay bây giờ để làm giảm nhẹ sự lan truyền của loại vi rút này. Ưu tiên hàng đầu của chúng tôi là thực hiện các bước và biện pháp phòng ngừa cần thiết để giữ an toàn cho thành phố của chúng ta, lực lượng lao động của chúng ta và cộng đồng của chúng ta. Chúng tôi hiểu sự bất ổn xảy ra trong cộng đồng của chúng ta khi chúng ta đương đầu với tình trạng khủng hoảng sức khỏe cộng đồng toàn cầu này đang nhanh chóng tiến triển, tuy nhiên chúng tôi muốn quý vị biết rằng với tư cách là Thị Trưởng và Hiệu Trưởng Trường Học của quý vị, chúng tôi cam kết thực hiện tất cả mọi thứ mà chúng tôi có thể giữ cho quý vị an toàn và thông báo cho quý vị.

Khắp Thành Phố, các viên chức phụ trách an toàn và sức khỏe cộng đồng của chúng ta đang thực hiện các bước chuyên sâu để chuẩn bị cho tất cả kịch bản liên quan đến vi rút corona. Mọi nỗ lực chuẩn bị ứng phó an toàn và hiệu quả đã bắt đầu vào Tháng Một, và tiếp tục được điều chỉnh và gia tăng khi cần.

Xin vui lòng hiểu rằng một số biện pháp hành động chúng tôi đang thực hiện có thể bị gián đoạn, tuy nhiên cần thiết để giữ cho cư dân Boston khỏe mạnh và an toàn. Gần đây nhất, chúng tôi đã đưa ra quyết định tạm đóng cửa ba khu trường của Trường Eliot K-8 School ở North End do ca nhiễm vi rút corona đương tính có cơ sở ở một thành viên không phải là học sinh trong cộng đồng trường. Quyết định đóng cửa trường học không phải là một bước mà chúng tôi thực hiện nhẹ nhàng bởi vì chúng tôi nhận ra sự ảnh hưởng đáng kể đến học sinh, giáo viên và nhân viên, và cộng đồng lớn hơn. Vào thời điểm này, chúng tôi dự định mở cửa lại tất cả ba địa điểm của Trường Eliot School vào Thứ Năm, ngày 19 Tháng Ba, 2020. Trong suốt thời gian này, các tòa nhà và xe buýt của trường sẽ được tẩy sạch cẩn thận, và y tá sức khỏe cộng đồng sẽ tiếp tục đánh giá rủi ro khi họ theo dõi tất cả mối quan hệ tiếp xúc gần của cá nhân này, và liên kết với mọi người để xét nghiệm và chăm sóc nếu cần.

Xin vui lòng biết rằng nếu chúng tôi cần phải đưa ra quyết định đóng cửa trường học do ca nhiễm vi rút được xác định, chúng tôi sẽ thông báo cho cộng đồng trường riêng lẻ ngay lập tức.

Ngay bây giờ, trọng tâm của chúng tôi vẫn còn là tình trạng lây lan vi rút, đó là lý do vì sao chúng tôi yêu cầu tất cả cư dân sẽ trở nên quen thuộc với các sự kiện về cách thức giữ an toàn cho bản thân quý vị, gia đình quý vị và cộng đồng quý vị. Để có một danh sách về các bước chủ động phòng chống mà quý vị có thể thực hiện, xin vui lòng truy cập: boston.gov/coronavirus.

Ưu tiên đầu tiên của chúng tôi là vẫn giữ cho người dân Boston an toàn và khỏe mạnh. Hy vọng của chúng tôi là thực hiện các bước phòng ngừa bây giờ, chúng tôi sẽ giảm bớt tình trạng ảnh hưởng vi rút corona ở Boston. Chúng tôi sẽ tiếp tục giám sát tình hình chặt chẽ và sẽ thông báo cho quý vị biết khi chúng tôi tiếp tục biết thêm thông tin.

Trân trọng kính chào,

Thị Trưởng Walsh và Hiệu Trưởng Cassellius